

135/2023

AAA AUTO**KÚPNA ZMLUVA**

uzatvorená podľa ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v platnom znení („ObchZ“), medzi

Predávajúci: Spoločnosť: AUTOCENTRUM AAA AUTO a.s. IČO: 47918101 DIČ: 2024143473 So sídlom: Panónska cesta 39, 851 04 Bratislava 5 Zápis v OR: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 6024/B (ďalej ako „predávajúci“)	Kupujúci Obchodné meno: Obec Trenčianska Teplá IČO: 00312045 DIČ: 2021080006 So sídlom/miesto podnikania: M. R. Štefánika, 376/30,914 01 Trenčianska Teplá Zapísaný v OR/ŽR (ďalej ako „kupujúci“)
Špecifikácia automobilu: Značka : Skoda Dátum prvej evidencie: 27.05.10 Číslo karosérie: TMBJF75L4A6041356 Číslo technického preukazu: TB439903 (ďalej len „automobil“)	Model: Yeti EČ/RZ: TO006FH Stav počítadla prejdenej vzdialenosti: 140329 Číslo osvedčenia o registrácii:
Automobil je ďalej podrobne špecifikovaný vrátane technického stavu v Prílohe č. 1 - Protokol o skúšobnej jazde a odovzdaní automobilu.	
Kúpna cena: Kúpna cena za automobil je 8 199,- € (slovom: =osemtisícjednostodeväťdesiatdeväť= eur) vrátane DPH. Kúpna cena za automobil po zľave/-ách je 7 495,- € (slovom: =sedemtisícštyristodeväťdesiatpäť= eur) vrátane DPH. Cena za Doplnkový zákaznícky servis a ďalšie kúpené produkty a služby je v sume 733,- € (slovom: =sedemstotridsaťtri= eur) vrátane DPH. Celková suma na zaplatenie vrátane doplnkov a služieb (viď faktúra/ doklad pre neplatiteľa DPH) predstavuje 8 228,- € (slovom: =osemtisícdeväťstoštyridsaťosem= Eur) vrátane DPH (ďalej len „kúpna cena“). Kúpnu cenu kupujúci zaplatil predávajúcemu v hotovosti pri podpise tejto zmluvy.	

I.**Predmet zmluvy**

Predávajúci touto zmluvou predáva automobil špecifikovaný vyššie vrátane jeho súčastí a dokladov kupujúcemu a prevádza na neho za vyššie uvedenú kúpnu cenu za automobil vlastnícke právo a kupujúci automobil od predávajúceho kupuje za dohodnutú kúpnu cenu za automobil a prijíma do svojho vlastníctva.

II.**Nadobudnutie vlastníckeho práva k automobilu**

Vlastníkom automobilu sa kupujúci stáva okamihom zaplatenia celej kúpnej ceny za automobil.

III.**Odovzdanie automobilu a prechod nebezpečenstva škody na automobile**

1. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu odovzdať automobil najneskôr v deň zaplatenia celej kúpnej ceny za automobil. Od okamihu prevzatia automobilu kupujúci zodpovedá za dodržiavanie všetkých právnych predpisov týkajúcich sa prevádzky vozidla na pozemných komunikáciách a zabezpečí, že najneskôr od tohto momentu uzatvorí poistenie o zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla ohľadne automobilu, inak zodpovedá predávajúcemu za akúkoľvek škodu, ktorá mu tým vznikne (vrátane pokút uložených príslušným orgánom).
2. Nebezpečenstvo škody na automobile prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia automobilu alebo okamihom omeškania s prevzatím automobilu.

IV.**Zodpovednosť za vady**

1. Predávajúci v súlade s Obch. zák. zodpovedá za vady, ktoré mal automobil v čase prechodu nebezpečenstva škody na automobile z predávajúceho na kupujúceho, okrem:
 - a) väd, ktoré vznikli predchádzajúcim používaním a opotrebením automobilu,
 - b) väd, ktoré vznikli po prevzatí automobilu kupujúcim,
 - c) väd, na ktoré bol kupujúci výslovne upozornený,
 - d) zjavných väd, ktoré kupujúci mohol a mal zistiť pri vykonaní riadnej obhliadky automobilu a skúšobnej jazde.
2. Kupujúci je povinný uplatniť práva z väd automobilu a vady automobilu predávajúcemu oznámiť bez zbytočného odkladu potom, čo vady mohol pri včasnej prehliadke a dostatočnej starostlivosti zistiť, najneskôr však (s výnimkou právnych väd) do jedného roku odo dňa prechodu nebezpečenstva škody na automobil, inak jeho nároky zo zodpovednosti za vady zanikajú.
3. V rozsahu a za podmienok vyplývajúcich z dokumentácie k automobilu (vrátane dokumentácie vedenej v elektronickej podobe) sa na automobil môže vzťahovať záruka za akosť poskytnutá treťou osobou a pre tento prípad týmto predávajúci postupuje na kupujúceho práva z takej záruky s tým, že za splnenie záručných podmienok treťou osobou predávajúci nezodpovedá.

4. V súvislosti so zodpovednosťou za právne vady automobilu predávajúci vyhlasuje a ubezpečuje, že automobil nepochádza z trestnej činnosti, že na automobile neviaznu žiadne záložné práva alebo iné práva tretích osôb, a že automobil nie je predmetom leasingu podľa účinnej a doposiaľ neukončenej leasingovej zmluvy. V opačnom prípade je kupujúci oprávnený od kúpnej zmluvy odstúpiť. Práva vyplývajúce zo zodpovednosti za právne vady môže kupujúci uplatniť po celú dobu životnosti automobilu.
5. V súvislosti so zodpovednosťou za iné ako právne vady automobilu predávajúci vyhlasuje, že automobil nebol poškodený povodňami, teda predovšetkým že automobil nestál dlhšiu dobu v zatopenom území, nebol pod vodou, interiér nebol zanesený blatom a ani nánosmi z povodní. V opačnom prípade je kupujúci oprávnený od kúpnej zmluvy odstúpiť.
6. Práva vyplývajúce zo zodpovednosti za vady nie sú prevoditeľné na tretiu osobu a voči predávajúcemu je oprávnený ich uplatňovať iba a výhradne kupujúci.
7. Predávajúci ubezpečuje kupujúceho, že na území Slovenskej republiky v príslušnej evidencii vozidiel možno vykonať zmenu ohľadne prevodu vlastníckeho práva a držby automobilu v prospech kupujúceho, a že tomu nebráni žiadny záznam na príslušnom orgáne štátnej správy. Táto garancia sa výslovne vzťahuje len na územie Slovenskej republiky, pričom predávajúci nezabezpečuje administratívne úkony spojené s registráciou automobilu mimo územia Slovenskej republiky.
8. V prípade, že kupujúci uzatvoril zmluvu na asistenčnú službu Carlife so spoločnosťou DEFEND INSURANCE s.r.o., kúpna cena tejto asistenčnej služby bude zaplatená tak, že predávajúci podmienene poskytne kupujúcemu zľavu z pôvodne inzerovanej kúpnej ceny za automobil vo výške kúpnej ceny za asistenčnú službu Carlife (ďalej len „Zľava“; vid' tiež faktúra), čo kupujúci potvrdzuje. V prípade, že dôjde k predčasnému zániku zmluvy na asistenčnú službu Carlife, kupujúci stráca nárok na poskytnutú Zľavu do výšky kúpnej ceny za asistenčnú službu Carlife vrátenej spoločnosťou DEFEND INSURANCE s.r.o. a táto kúpna cena za asistenčnú službu Carlife bude spoločnosťou DEFEND INSURANCE s.r.o. zaplatená predávajúcemu.

V.

Výmena automobilu

1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu v súlade s nižšie uvedenými ustanoveniami tzv. „3-dňovú záruku na výmenu automobilu“ (ďalej len „právo na výmenu automobilu“), na základe ktorých predávajúci podľa dohody s kupujúcim zruší kúpnu zmluvu ohľadne automobilu v prípade, že sú súčasne splnené všetky nasledovné podmienky:
 - a) kupujúci uplatní svoje právo na výmenu automobilu do 3 dní od uzatvorenia kúpnej zmluvy ohľadne tohto automobilu v rovnakej prevádzke predávajúceho, v ktorej došlo k uzatvoreniu kúpnej zmluvy ohľadne automobilu a v tej istej lehote odovzdá predávajúcemu automobil, celé príslušenstvo automobilu a doplnkovú výbavu, celú zmluvnú a inú dokumentáciu, ktorú prevzal pri kúpe automobilu; pokiaľ došlo v evidencii vozidiel ku zapísaniu zmeny držby automobilu a/alebo vlastníckeho práva k automobilu v prospech kupujúceho, kupujúci na svoje náklady zabezpečil v evidencii vozidiel zapísanie zmeny držby a vlastníckeho práva na predávajúceho,
 - b) na automobile nebolo v čase od jeho prevzatia kupujúcim na základe tejto kúpnej zmluvy do jeho odovzdania predávajúcemu najazdených viac než 150 km, nedošlo k zmene technického stavu automobilu, poruche ani poškodeniu alebo k akejkoľvek zmene exteriéru alebo interiéru a zároveň nedošlo k zaťaženiu automobilu akýmkoľvek právom tretej osoby vrátane záložného, nájomného alebo vlastníckeho práva v prospech tretej osoby a proti kupujúcemu nie je vedený výkon rozhodnutia alebo exekučné konanie ani na kupujúceho nebol podaný návrh na začatie konkurzného alebo reštrukturalizačného konania,
 - c) na automobile v čase uzatvorenia kúpnej zmluvy nebolo najazdených menej ako 500 km,
 - d) predmetom kúpy podľa tejto kúpnej zmluvy nie je športové vozidlo alebo vozidlo so skladacou strechou (kabriolet),
 - e) pred zánikom pôvodnej kúpnej zmluvy alebo súčasne s ním dôjde k uzatvoreniu inej kúpnej zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim, na základe ktorej kupujúci kúpi od predávajúceho iné motorové vozidlo za rovnakú cenu alebo vyššiu cenu, ako bola kúpna cena automobilu podľa kúpnej zmluvy (ďalej len „nová kúpna zmluva“),
 - f) kupujúci spolu s novou kúpnou zmluvou dohodne s predávajúcim rovnaký alebo vyšší rozsah doplnkových služieb a produktov, ako dohodol pri uzatváraní kúpnej zmluvy ohľadne automobilu,
 - g) v prípade ak kupujúci má záujem o výmenu vozidla, ktoré má byť predmetom zálohu k úverovej zmluve na základe zmluvy o zriadení záložného práva, musí byť táto zmena úverových podmienok schválená finančným inštitúciou, prípadne poskytnutý nový úver od finančnej inštitúcie, ktorá je obchodným partnerom predávajúceho, automobil nebol zakúpený po uplatnení práva na výmenu automobilu.
 - h) ostatné podmienky uvedené v tomto článku V. ods. 1. zostávajú bez zmeny.
2. V prípade, že nedôjde ku splneniu všetkých vyššie uvedených podmienok, nemá kupujúci právo na výmenu automobilu.
3. V prípade, že kupujúci si k automobilu kúpi „Doplnkový zákaznícky servis“ za sumu vyššiu ako 1,- Eur
 - a) predĺžuje sa lehota na výmenu automobilu uvedená v tomto článku V. ods. 1. písm. a) na 10 dní; a ďalej
 - b) počet najazdených kilometrov od predaja do jeho odovzdania predávajúcemu uvedený v tomto článku V. ods. 1. písm. b) sa zvyšuje na 450 km; a ďalej
 - c) rozširuje sa podmienka uvedená v tomto článku V. ods. 1. písm. c) tak, že v prípade zánovných automobilov s najazdom do 500 km sa poskytuje záruka na výmenu automobilu v trvaní sedem kalendárnych dní s tým, že kupujúci nesmie byť v registri vozidiel zapísaný ako vlastník automobilu a počet najazdených kilometrov od predaja do jeho odovzdania predávajúcemu uvedený v tomto článku V. ods. 1. písm. b) nesmie byť viac ako 100 km; a ďalej
 - d) predávajúci garantuje kupujúcemu spätnú kúpu automobilu.
 - e) ostatné podmienky uvedené v tomto článku V. ods. 1. zostávajú bez zmeny.

VI.

Ostatné ustanovenia

1. Marketingové akcie. Kupujúci berie na vedomie, že akékoľvek nároky z marketingových akcií predávajúceho (najmä darčeky, bonusy, zvýhodnené podmienky a pod.) musia byť vždy uplatnené u predávajúceho pred uzatvorením kúpnej zmluvy na automobil a nemožno ich kombinovať s inými akciami ani zľavami. Akékoľvek nároky z marketingových akcií, ktoré neboli uplatnené najneskôr do uzatvorenia tejto zmluvy preto zanikajú. Akékoľvek dojednania týkajúce sa nárokov kupujúceho z marketingových akcií (najmä neskoršie poskytnutie marketingových plnení, poskytnutie iného

marketingového plnenia a pod.) musia byť výslovne uvedené v Protokole o skúšobnej jazde a odovzdaní automobilu, inak nie sú pre predávajúceho záväzné.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti budú doručované druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v zmluvnej dokumentácii alebo na adresu, ktorú zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane ako adresu pre doručovanie písomností. Ak nie je možné písomnosť odovzdať ani doručiť, považuje sa za doručenie tiež dňom, kedy bola záslička vrátená späť odosielajúcej strane ako nedoručená resp. nedoručiteľná, bez ohľadu na dôvod nedoručenia a tiež bez ohľadu na to, či sa adresát o písomnosti dozvedel alebo nie.
3. V prípade odstúpenia od kúpnej zmluvy zo zmluvných alebo zákonných dôvodov predávajúci vráti kupujúcemu kúpnu cenu automobilu oproti vráteniu automobilu do priestorov prevádzkarne predávajúceho v stave, v akom ho kupujúci od predávajúceho prevzal pri kúpe, s prihliadnutím na jeho obvyklé opotrebenie od času jeho prevzatia. V prípade že kupujúci nespĺní svoju povinnosť vrátiť predávajúcemu automobil v stave, v akom ho od predávajúceho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, zaväzuje sa uhradiť predávajúcemu všetky náklady spojené s uvedením automobilu do takého stavu ako aj všetku škodu, ktorá s tým predávajúcemu vznikne. V tejto súvislosti si predávajúci môže započítať svoju pohľadávku na úhradu týchto nákladov oproti pohľadávke kupujúceho na vrátenie kúpnej ceny za automobil.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že táto zmluva je jediným a úplným zmluvným dojednaním a že nahrádza akékoľvek predchádzajúce dojednania zmluvných strán ohľadne predmetu tejto zmluvy. Strany vyhlasujú, že zmluva a všetky ostatné dokumenty tvoriace jej nedeliteľnú súčasť obsahujú všetky relevantné údaje, ktoré si zmluvné strany poskytli pred podpísaním tejto zmluvy.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je protokol o skúšobnej jazde a odovzdaní automobilu, ktorý tvorí jej prílohu č. 1.
3. Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy, vrátane ich príloh, vyžadujú písomnú formu.
4. Odstúpením od kúpnej zmluvy sa kúpna zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých kupujúci obdrží dva exempláre a predávajúci jeden exemplár. V prípade, že táto zmluva je na základe súhlasu predávajúceho vyhotovená v elektronickej podobe a podpísaná biometricky, bola predávajúcemu poslaná na mailovú adresu, ktorú predávajúci oznámil kupujúcemu; ustanovenie predchádzajúcej vety tohto článku sa nepoužije. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, že s jej obsahom súhlasia, že je výrazom ich slobodnej a vážnej vôle a že nie je uzatváraná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
6. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že všetky vzťahy a spory súvisiace a vyplývajúce z kúpnej zmluvy a v súvislosti s ňou sa budú riadiť výlučne slovenským právnym poriadkom. Zmluvné strany dohodli pre rozhodovanie sporov právomoc a príslušnosť súdov Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, že zmluva a jej prílohy sú prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, že všetkým dojednaniam porozumeli, prípadne sa za účelom ich porozumenia obrátili na druhú zmluvnú stranu a tá poskytla dostatočné vysvetlenie, a na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

Prílohy:

č. 1 Protokol o skúšobnej jazde a odovzdaní automobilu

V Trenčíne dňa 04.10.23

[Redacted signature area]

predávajúci
Meno predajúcu, Lenka Vlčková Greif



[Redacted signature area]

kupujúci
Obec Trenčianska Teplá

**PRÍLOHA Č. 1 KU KÚPNEJ ZMLUVE
PROTOKOL O SKÚŠOBNEJ JAZDE A ODOVZDANÍ VOZIDLA**

Predávajúci:		Kupujúci:	
AUTOCENTRUM AAA AUTO a.s.		Meno a priezvisko:	Obec Trenčianska Teplá
Výkupca:	Tomáš Hlavatovič	r.č./IČ/dát. nar. :	00312045
Predajca:	Marián Alena		

Časť A

I. VOZIDLO:

značka:	Skoda	model:	Yeti
dátum prvej evidencie:	27.05.2010	farba:	Hnědá
typ motora:	1.2 TSI	VIN:	TMBJF75L4A6041356
EČ:	TO006FH	počet miest podľa TP:	5
STK do:	10.02.2025		
stav prejdených km:	140329	garancia stavu	<input checked="" type="checkbox"/>

II. VÝBAVA:

- a) špeciálna mechanická výbava
ABS, ESP, automatická prevodovka, airbagy
- b) výbava komfortu
rádio, centrálné zamykanie, elektricky ovládané okná, hliníkové disky, klimatizácia

Kúpna cena vozidla bola dohodnutá s prihliadnutím na celkový stav vozidla a hore uvedenú výbavu. Kupujúci prehlasuje, že si overil funkčnosť hore uvedenej výbavy a kľúčov. Prípadnú ostatnú (hore neuvedenú) výbavu vozidla považujú zmluvné strany za nepodstatnú a nemajúcu žiadny vplyv na dohodnutú kúpnu cenu. Všetka elektronická výbava komfortu vozidla odpovedá štandardu z doby výroby a nie je preto zaručená jej kompatibilita s aktuálnou, modernou technikou.

III. CELKOVÝ STAV VOZIDLA:

Motorové vozidlo je **POUŽITÉ**, nejedná sa o vozidlo nové. V prípade, že nižšie nie je uvedené inak, technický stav vozidla zodpovedá miere použitia s ohľadom na vek vozidla a stav prejdených kilometrov. Jednotlivé súčiastky vozidla podliehajúce opotrebeniu a základné technické agregáty sú značne opotrebované, môžu byť na konci svojej životnosti a môžu vykazovať známky zanedbanej údržby. Preto motorové vozidlo vyžaduje zvýšenú mieru opráv a údržby.

IV. ODPORÚČANÝ ZÁKLADNÝ SERVIS (bez zbytočného odkladu po zakúpení):

Výmena oleja a filtrov vozidla ako aj výmena a doplnenie prevádzkových kvapalín. Výmena rozvodového mechanizmu spolu s vodnou pumpou. Kontrola a údržba tlmičov a bŕzd.

V. DOKLADY, KĹÚČE A POVINNÁ VÝBAVA:

elektronická servisná kniha
kupujúci bol oboznámený s dokladmi od vozidla a lehotou dodania technického preukazu
VIN a štítok motora skontrolovaný
počet kľúčov od zapalovania: 2
neúplná povinná výbava

VI. PNEUMATIKY:

pneumatiky letné

VII. HNACIE ÚSTROJENSTVO:

Motor, palivový systém, turbodúchadlo	zvýšená spotreba oleja, turbodúchadlo zodpovedá veku vozidla a stavu prejdenej vzdialenosti, znížený účinok, EGR ventil zodpovedá veku vozidla a stavu prejdenej vzdialenosti, znížený účinok
Spojka	záběr plynulý, stav zodpovedá veku vozidla a prejdenej vzdialenosti, znížený účinok.
Prevodovka	únik prevádzkových kvapalín, nadmerne opotrebovaná prevodovka
Výfukový systém	
Brzdy	opotrebenie, korózia, znížený účinok
Pružiny a tlmiče	znížený účinok
Riadenie, nápravy, poloosy, hriadele	štandardné funkcie, stav zodpovedá veku vozidla a prejdenej vzdialenosti, prevádzkové vôle
Chladiaci systém	štandardné funkcie, únik prevádzkových kvapalín

VIII. KAROSÉRIA:

PO HAVÁRII, OPRAVA KAROSÉRIE A LAKU, poškriabané časti karosérie

IX. OSTATNÉ:

V histórii záznamov o počte najazdených kilometrov automobilu sa nachádza záznam, ktorý môže indikovať nesúlad kilometrov uvedených na počítadle prejdenej vzdialenosti (odometri) automobilu proti skutočnému počtu najazdených kilometrov, avšak s ohľadom na ďalšie dostupné záznamy o počte najazdených kilometrov sa záznam indikujúci nesúlad kilometrov javí ako chybný.

Na vozidlo sa vzťahuje 7 denná akcia na výmenu vozidla

X. ZĽAVA/MARKETINGOVÁ AKCIA:**XI. INÉ:**

Všeobecne uvádzaná dĺžka životnosti niektorých vybraných súčiastok je nasledovná – turbodúchadlo približne stošesťdesiat tisíc kilometrov, EGR ventil približne stošesťdesiat tisíc kilometrov, vstrek a palivové čerpadlo približne stošesťdesiat tisíc kilometrov, riadenie, nápravy, poloosy, hriadele približne sto tisíc kilometrov, katalyzátor približne stošesťdesiat tisíc kilometrov, filter pevných častíc približne stošesťdesiat tisíc kilometrov, spojka a zotrvačnik približne sto tisíc kilometrov, akumulátor približne tri až päť rokov (vrátane gelových). V prípade, že ide o vozidlo s údajom o počte najazdených kilometrov, ktorý presahuje udávanú všeobecnú dĺžku životnosti jednotlivých súčiastok, ako je uvedené vyššie, napriek tomu, že je v deň predaja uvedená súčiastka funkčná, je možné očakávať, že funkčnosť danej súčiastky môže v akomkoľvek momente skončiť a danú súčiastku bude nevyhnutné opraviť, repasovať, prípadne vymeniť. Vyššie uvedená dĺžka životnosti jednotlivých súčiastok je všeobecne uvádzanou dĺžkou životnosti a skutočná dĺžka životnosti jednotlivých súčiastok závisí aj od spôsobu užívania vozidla predchádzajúcimi vlastníkmi.

Časť B

1. Kupujúci vykonal s vozidlom skúšobnú jazdu. Túto skúšobnú jazdu kupujúci považuje za dostatočnú k prevereniu technického stavu vozidla. Počas skúšobnej jazdy kupujúci osobne vyskúšal stav, vlastnosti a jazdné schopnosti motorového vozidla pri jeho plnom výkone.
2. Kupujúci prehlasuje, že si kupované motorové vozidlo dostatočne skontroloval a ďalej, že mu predávajúci ponúkol možnosť vozidlo skontrolovať aj prostredníctvom ním prizvaných technických odborníkov. Kupujúci potvrdzuje, že mu predávajúci umožnil kontrolu motorového vozidla na rampe.
3. Kupujúci prehlasuje, že bol riadne oboznámený s obsluhou motorového vozidla a taktiež, že bol riadne informovaný o vlastnostiach vozidla ako aj spôsobe užívania a údržbe motorového vozidla.
4. Kupujúci potvrdzuje, že vozidlo mu bolo predávacím riadne odovzdané.

Príloha: ODO-PASS

V Trenčíne dňa 04.10.2023

odovzdávajúci predajca:

meno: Marián Alena

manažér pobočky:

kupujúci:

meno: Obec Trenčianska Teplá

